

PEN #SOTESKAOPEN #SOTESKAOPEN

FESTIVAL ODPORNOSTI

27. MAJ–6. JUNIJ 2022

* PREDSTAVE * KONCERTI * DELAVNICE *

* RAZSTAVE * POGOVORI * GLEJ.SI *

KULTURNA ČETRTR SOTESKA



#SOTESKAOPEN
#SOTESKAOPEN
#SOTESKAOPEN
#SOTESKAOPEN



Četrtek, 26. maj | predprogram

O demokraciji – O svobodi | ob 19h | dvorana
Gledališča Glej | brezplačno
dr. Alenka Zupančič, dr. Oto Luthar, dr. Aleš
Črnič, Taj Zavodnik | koprodukcija: ZRC SAZU in
Gledališče Glej | pogovor
*Teoretska razprava o tesni prepletenosti
demokracije in svobode je še posebej potrebna
po volitvah, ki se jih vse pogosteje enači z
odrešilno katarzo, ki bo razrešila vse dileme.
Če kaj, je za demokracijo nevarno prav to.*

Petek, 27. maj

**Retrovizor, glasbeni večer in sejem
vintage oblačil** | od 17h do 21h | dvorišče
pred ART Hotelom | brezplačno
produkcija: Gin&Juice
*DJ Martin13 bo vrtel muziko s svoje zbirke
vinilskih plošč. Lahko se boste zavrteli tudi vi,
morda celo v retro oblekah, ki jih bodo prodajale
zaljubljenke v vintage modo: Vintage Petruša,
Indigo secondhand, Cats n' Clothes in Divas
vintage.*

Opijske ladje | ob 18h in 21h | dvorana
Gledališča Glej | 7 in 10 evrov
Neja Tomšič | produkcija: Gledališče Glej in
Neja Tomšič | avtorska predstava
*Vizualni esej, ki odstira zgodbe o konfliktih,
kolonizaciji in razvoju kapitalizma, iz katerih
vznika razmislek o globokih posledicah trgovine
s čajem in pijem na današnji čas.*

Sobota, 28. maj

Rdeči žar: vrtna zabava in pop-up trgovina |
od 10h dalje | Delavnica Levo | brezplačno
*Celodnevno sobotno druženje pred delavnico
Levo, zelenjavni žar, hrustajoče pice in domač
ledeni čaj, prodajna galerija izdelkov ustvarjalcev
iz delavnice: MYU, Salto Dionys, FLOAT, kozarec
Zvonko z gosti. Muzika in ples do nebes!*

**Antikvarna kavarna in sejem izmenjevalnice
vinilnih plošč** | od 12h do 19h | dvorišče pred
ART Hotelom | brezplačno
produkcija: Gin&Juice
*Edina stvar, ki jo je vredno kopiciti, je znanje.
Knjige, v katerih se skriva, pa morajo krožiti.
Enako velja za plošče, saj dobra glasba nikoli ne
zastara. Na voljo bo pester izbor knjig, vinilnih*

plošč in avtorskih ilustracij slovenskih umetnikov. Vabljeni tudi posamezniki, da prinesete svoje plošče in jih menjate z ostalimi.

Večer študentskih kratkih filmov | ob 21h |
dvorišče pred ART Hotelom | brezplačno
produkcija: Akademija umetnosti – Univerza v
Novi Gorici | projekcija
*Ogledate si lahko novejše produkcije
kratkometražnih filmov študentk in študentov.*

Nedelja, 29. maj

Camera obscura | ob 10h, 11h, 12h in 13h |
Galerija Jakopič in okolica | brezplačno
Matevž Paternoster | produkcija: Galerija
Jakopič | fotografska delavnica
*Ali lahko galerija postane camera obscura?
Pridružite se nam na delavnici, na kateri boste
raziskovali osnovne zakonitosti fotografske
podobe, ki nastane pri prehodu svetlobe skozi
odprtino – predhodnico današnjih fotoaparátov,
t. i. temno sobo ali camera obscura.*

RisTanc | ob 11h | dvorišče pred ART Hotelom |
brezplačno
produkcija: Gin&Juice | ustvarjalna delavnica za
otroke 5+
*Mladinska pisateljica Maša Ogrizek bo otrokom
predstavila svoji knjigi Ljubo doma in Luka iz
bloka, nato bodo skupaj z akademsko slikarko
in plesalko Martino Štirn zgodbe prelili v gib in
akvarelno risbo. Obe avtorici sta prepričani, da je
umetnost živa sila, odporna na vse.*

Večer študentskih kratkih filmov | ob 21h |
dvorišče pred ART Hotelom | brezplačno
produkcija: Akademija umetnosti – Univerza v
Novi Gorici | projekcija
*Ogledate si lahko novejše produkcije
kratkometražnih filmov študentk in študentov.*

Ponedeljek, 30. maj

3D tisk gline | ob 17h | Delavnica Levo | 10 evrov
Pjorkkala – Pia Groleger, Luka Pleskovič, Žan
Girando | produkcija: Delavnica Levo | delavnica
izdelave izdelkov iz gline z uporabo 3d tiskalnika
*Oblikovalska skupina Pjorkkala bo delila svoje
znanje z desetimi udeleženci, ki bi se želeli
naučiti tehnike 3D tiskanja glinenih izdelkov.
Vsak obiskovalec bo izdelal svojo skodelico in
jo vzel domov.*

Generacija Generaciji | ob 19h | dvorana
Gledališča Glej | brezplačno
produkcija: Gledališče Glej | pogovor in prikaz
kreativnega procesa
*Gledališče Glej zadnje desetletje razvija
metodologijo dela z mladimi v gledališču, ki
temelji na nehierarhičnemu razvoju znanja
in metodi mladi-mladim. Poleg pogovora o
načinu dela bosta dve generaciji predstavili svoj
kreativni proces nastajanja novih mladinskih
avtorskih predstav.*

Oglaševanje in podoba mesta | ob 21h | dvorišče
pred ART Hotelom | brezplačno
koprodukcija: Gledališče Glej in TAM-TAM
Inštitut | projekcija in diskusija
*Oglaševanje nepovratno spreminja urbano
arhitekturo mesta. Kakšna je njegova vloga pri
procesih gentrifikacije in kaj v tem kontekstu
pomeni družbeno odgovorno oglaševanje?*

Torek, 31. maj

Mojca Zlokarnik: Modra ura | ob 20h |
ART Hotel | brezplačno
produkcija: Gin&Juice | prostorska intervencija
*Likovno intervencijo v ambientu Art Hotela
sestavljajo slike, grafike in potiskano ceradno
platno velikih dimenzij, ki je locirano na fasadi
v atriju hotela. Prostorska intervencija v atriju
temelji na motivih iz slik in odpira razmislek o
možnosti poslikanih fasad in barvnih intervencij
v Ljubljani.*

Sreda, 1. junij

**#soteskaclepet: Neja Tomšič in Maša Hawlina,
moderira Eva Kraševc** | ob 19h | dvorišče ART
Hotel Ljubljana | brezplačno
produkcija: Gledališče Glej | pogovor
*V času nenehnih kriz različne skupnosti razvijajo
inovativne strategije preživetja. A kaj leži onkraj
nenehnega boja za obstoj? Na klepet smo
povabili različne strokovnjake_inje, aktiviste_ke,
teoretike_čarke in navdihujoče posameznice_ke,
da skupaj razmišljamo o strategijah odpornosti.*

Naše malo življenje | ob 21h | dvorana Gledališča
Glej | *IN ENGLISH* | 15 in 20 evrov
Felix Grainger, Gabriel Fogarty-Graveson in Cara
Steele | produkcija: Black Box Studio in Make It
Beautiful Theatre Company | avtorska predstava
*Zgodba človeka, ki je prepričan, da je William
Shakespeare. Predstava o ljubezni in spominjanju.*

Četrtek, 2. junij

Tegli za rože | ob 17h | Delavnica Levo | 10 evrov
Salto Dionys – Rok Oblak | produkcija: Delavnica
Levo | delavnica izdelave okrasnih cvetličnih
loncev

*Na delavnici boste spoznali posebno tehniko
stiskanja gline v različne zanimive oblike in
teksture. Izdelali si boste unikatni cvetlični
lonec in ga po peki in glaziranju vzeli domov.
Predhodno znanje ni potrebno.*

#soteskaklepet:

Linn Julian Koletnik in druge_i gostje_i | ob 19h |
dvorišče ART Hotel Ljubljana | brezplačno
produkcija: Gledališče Glej | pogovor

*V času nenehnih kriz različne skupnosti razvijajo
inovativne strategije preživetja. A kaj leži onkraj
nenehnega boja za obstoj? Na klepet smo
povabili različne strokovnjake, aktiviste, teoretike
in navdihujoče posameznice_ke, da skupaj
razmišljamo o strategijah odpornosti.*

Naše malo življenje | ob 21h | dvorana Gledališča
Glej | *IN ENGLISH* | 15 in 20 evrov

Felix Grainger, Gabriel Fogarty-Graveson in Cara
Steele | produkcija: Black Box Studio in Make It
Beautiful Theatre Company | avtorska predstava
*Zgodba človeka, ki je prepričan, da je William
Shakespeare. Predstava o ljubezni in spominjanju.*

Petek, 3. junij

#soteskaklepet:

dr Rastko Močnik in Igor Feketija, moderira

Kristina Božič | ob 19h | dvorišče ART Hotel
Ljubljana | brezplačno

produkcija: Gledališče Glej | pogovor

*V času nenehnih kriz različne skupnosti razvijajo
inovativne strategije preživetja. A kaj leži onkraj
nenehnega boja za obstoj? Na klepet smo
povabili različne strokovnjake, aktiviste_ke,
teoretike_čarke in navdihujoče posameznice_ke,
da skupaj razmišljamo o strategijah odpornosti.*

Poljub | ob 21h | Delavnica Levo | 7 in 10 evrov

Kristina Aleksova, Loup Abramovici, Tomaž
Grom | produkcija: Via Negativa | plesni
performans

*Poljub je le poljub. Toda poljub je več kot le
srečanje ustnic. Poljub je tvegan. Poljub je
nevaren. Poljub je smrtna obsodba. Poljubi me.*

Psiho | ob 21h | dvorana Gledališča Glej |
7 in 10 evrov

Domen Valič, Jaša Koceli, Davorin Lenko |
produkcija: Gledališče Glej | avtorska predstava
*Ljudje bodo pa potem rekli, da se to pri nas
ne more zgoditi. Navdihnjeno z likom in delom
Metoda Trobca, Teda Bundya in žlahtnim
izborom pop štiklov iz osemdesetih.*

Sobota, 4. junij

Argonavti s kamišibaj mini gledališčem | ob 10h |
dvorišče Gledališča Glej | brezplačno

produkcija: Konservatorsko središče ŠČIT |
otročka delavnica

*Podajte se na plovbo z junaškimi argonavti in
prisluhnite dogodivščinam, ki so doletele Jazona
in njegove pajdaše. Legenda o velikih junakih se
bo odvila na odru majhnega kamišibaj gledališča.*

Otvoritev Gin festivala | od 12h do 19h |

ART Hotel | brezplačno

produkcija: Gin&Juice

*Predstavitev slovenskega gina in njegove
zgodovine. DJ Urša bo popestrila dan s house
glasbo.*

Psiho | ob 21h | dvorana Gledališča Glej |
7 in 10 evrov

Domen Valič, Jaša Koceli, Davorin Lenko |
produkcija: Gledališče Glej | avtorska predstava
*Ljudje bodo pa potem rekli, da se to pri nas
ne more zgoditi. Navdihnjeno z likom in delom
Metoda Trobca, Teda Bundya in žlahtnim
izborom pop štiklov iz osemdesetih.*

Nedelja, 5. junij

Svetloris | ob 10h | Galerija Jakopič | brezplačno

Julija Hoda | produkcija: Galerija Jakopič |
fotografska delavnica

*Svetloba je lahko odličen risarski pripomoček,
temni galerijski kotiček pa najboljše platno.*

*Preverite na delavnici s kustosinjo Julijo Hoda,
ki vam bo s kreativno tehniko risanja s svetlobo
približala bistvo fotografije, prenesene v
digitalni svet.*

**Vintage sejem oblačil in modnih dodatkov
ter izmenjevalnica** | od 12h do 19h | dvorišče

ART Hotela | brezplačno

produkcija: Gin&Juice

*Zbiralke, občudovalke, negovalke vintage
oblačil in modnih dodatkov Vintage Petruša,
Reinkarmika, Ana Morena vintage in Amelie*

vintage bodo prodajale skrbno izbrane kose, ki letom navkljub ohranjajo stil. Vabljeni tudi, da prinesete oblačila in jih zamenjate za rabljena oblačila.

Projekt Zemljevid_Ljubljane | ob 21h30 |

Delavnica Levo | 5 evrov

Gong-Won (Su-young Park) | produkcija:

Plesni Teater Ljubljana | lokacijsko specifičen, vizualno-plesni performans

Gong-Won povezuje različne predmete lokacij, kjer ustvarja z osebno zgodovino. Tam se ozre nazaj na preteklost in sedanjost, gledalce spomni na vsakega izmed spominov in jim na koncu zastavi vprašanje: kje se nahaja vaše življenje?

Under Construction | ob 19h | dvorana Gledališča

Glej | 7 in 10 evrov

Počemučka | Nataša Keser, Klemen Kovačič, Karolina Kotrbová, Aljoša Lovrić Krapež, Filip Mramor, Domen Novak, Nejc Potočan, Filip Štepec, Miranda Trnjanin | produkcija: Gledališče Glej | avtorska predstava

Stejment neke generacije o neki skupnosti, nekem času, nekem mestu, neki ideji in neki anti-generaciji. Anti-ideji. "Samo, da igramo." Predstava je prejela posebno nagrado žirije na Tednu slovenske drame.

Kako smo prišli do sem? | ob 21h | zunanji oder

pred Gledališčem Glej | 7 in 10 evrov

Matej Recer, Gregor Zorc | produkcija: Moment, Gledališče Glej | avtorska predstava

Koliko razočaranj potrebujemo za pravo ljubezen; koliko sovraštva moramo premagati, da začnemo spravo; kolikokrat moramo oditi, da prispemo; in koliko smrti je potrebnih, da lahko živimo?

Ponedeljek, 6. junij

Neca Falk: Glej, mesiči! | ob 17h | dvorana

Gledališča Glej | brezplačno

Razstava (olja na platnu) | odprto vsak delavnik med 17h in 20h, sobota in nedelja med 10h in 14h | do 12. junija

Glasbenica in likovna umetnica Neca Falk svoja likovna dela že deset let ustvarja v prostorih Gleja. Na svoji razstavi bo predstavila dela, ki so nastala v koronskem in pokoronskem času. Izhodišče so ji bili mesiči, sporočila po telefonu, ki jih je beležila na platno.

#soteskarazstave

Svetlobna gverila: Marko Čeh in Stran22 – Svoboda | svetlobna instalacija | Križevniška ulica 2 | produkcija: Svetlobna gverila in Gledališče Glej | brezplačno | do 18. junija od 21h30 do 23h30

Projekt je hommage Josefu Svobodi (1920–2002). Pervertira običajno funkcijo svetlobe na gledališkem odru, saj ne osvetljuje odra, temveč gledalca. Slednjemu skozi zaslepitev odkriva nove poglede in mu omogoči, da na novo uzre isti svet v trenutku, ko se mu vid povrne.

**Ogled zaradi močnih svetlobnih efektov odsvetujemo osebam z epilepsijo in srčnimi boleznimi.*

Svetlobna gverila: Erik Mátrai – Zastava | svetlobna instalacija | Gregorčičeva ulica 3 | produkcija: Svetlobna gverila in Gledališče Glej | brezplačno | do 18. junija od 21h30 do 23h30

Zastava je skupek sivih senc, ki plapolajo ob praznem drogu. Delo se poigrava z gledalčevo percepcijo, saj zgolj s pomočjo svetlobe pričara nekaj, kar dejansko sploh ne obstaja: zastava, ki zgolj navidezno plapola v vetru, je zgolj še brezbarvna senca same sebe in kot taka ne predstavlja ničesar več.

Svetlobna gverila: NTF – Katedra za oblikovanje tekstilij in oblačil, Fakulteta za arhitekturo (UL) | svetlobna instalacija | Soteska 8 | produkcija: Svetlobna gverila | brezplačno | do 18. junija od 21h30 do 23h30

Skupni projekt študentov Naravoslovnotehniške fakultete ter Fakultete za arhitekturo je razdeljen na dve lokaciji. En del bo na ogled v mestnem središču, drugi pa na livadi v Šišenski soseski 6, kjer je nedavno spričo načrtovanih sprememb namembnosti zemljišča vzniknila civilna iniciativa, ki nasprotuje pozidavi javnega prostora.

Svetlobna gverila: Laboratorij Svetlobne gverile – Podatkovne krajine generativne projekcije | svetlobna instalacija | Galerija ZVKDS, Trg francoske revolucije 3 | produkcija: Svetlobna gverila | brezplačno | do 18. junija od 21h30 do 23h30

Letošnji delavniški program za umetnike je bil posvečen podatkovnim bazam in odprtokodnim orodjem za vizualizacijo podatkov. Sodelujoči so na delavnici raziskovali možnosti vizualizacije različnih podatkovnih zbirk. Na podlagi izbranih podatkov, vezanih na Ljubljano, so ustvarili niz generativnih vizualizacij.

Letizia Battaglia: Fotografija kot življenjska izbira | fotografska razstava | Galerija Jakopič | brezplačno 28. in 29. maja ter 4 in 5. junija, sicer 3 evre | javna vodstva v slovenščini 29. maja in 5. junija ob 16h30. Vodstva v angleščini 28. maja in 4. junija ob 16h30 (brezplačno).

Razstava predstavlja celotni opus Battaglie. Fotografije razkrivajo njihov družbeni in politični kontekst. Njene najbolj znane podobe z aktivistično strastjo pripovedujejo o krvavih letih vojn sicilijanske mafije.

Hannah Koselj Marušič: Lulat me! | razstava | Ulična galerija TAM-TAM | brezplačno | do 27. junija

V času najstrožjih ukrepov ob pandemiji so bila zaprta vsa javna stranišča. Projekt Lulat me! opozarja na problematiko neenakosti med spoli v opravljanju ene najosnovnejših potreb. Razstave v galeriji na Vegovi letos soustvarjajo študenti Akademije za vizualne umetnosti.

#soteskaekstra

Festival ŠtudenTeater 7.0: Normalnica | študentska avtorska predstava | Skladovnica JSKD, Beethovnova 5 | produkcija: Gledališče Glej in JSKD | 31. maj ob 20h

ŠtudenTeater je program za študente negledaliških smeri, ki ustvarjajo predstave ob pomoči priznanih mentorjev iz sveta teatra. Že sedmo leto!

Seznam prizorišč

Art Hotel Ljubljana: Soteska 8

Delavnica Levo: Rimska ulica 3

Dvorana Gledališča Glej: Gregorčičeva ulica 3

Galerija Jakopič: Slovenska cesta 9

Zunanji oder pred Gledališčem Glej:

Gregorčičeva ulica 3

Galerija ZVKDS: Trg francoske revolucije 3

Kulturna četrt Soteska

Art Hotel Ljubljana

Atelje Mojca Makuc

Bazilika

Delavnica Levo

Kulturno umetniško društvo Soteska

Fotokopirnica Megacop

Galerija Equrna

Galerija Jakopič / MGML

Gledališče Glej

Gin&Juice

Le Petit Cafe

Konservatorsko središče Ščit / MGML

Michel Van Mulders

Niansa, unikatno oblikovanje

On Thai

Pizzeria Foculus

Black Box Studio

UniCasting

TAM-TAMova Ulična galerija

Zavod za varstvo kulturne dediščine – Galerija

Vstopnice

olaii.com | rezervacije@glej.si | glej.si

Kolofon

Založnik: Gledališče Glej

Oblikovanje: Mina Fina / Grupa Ee

Tisk: Demago

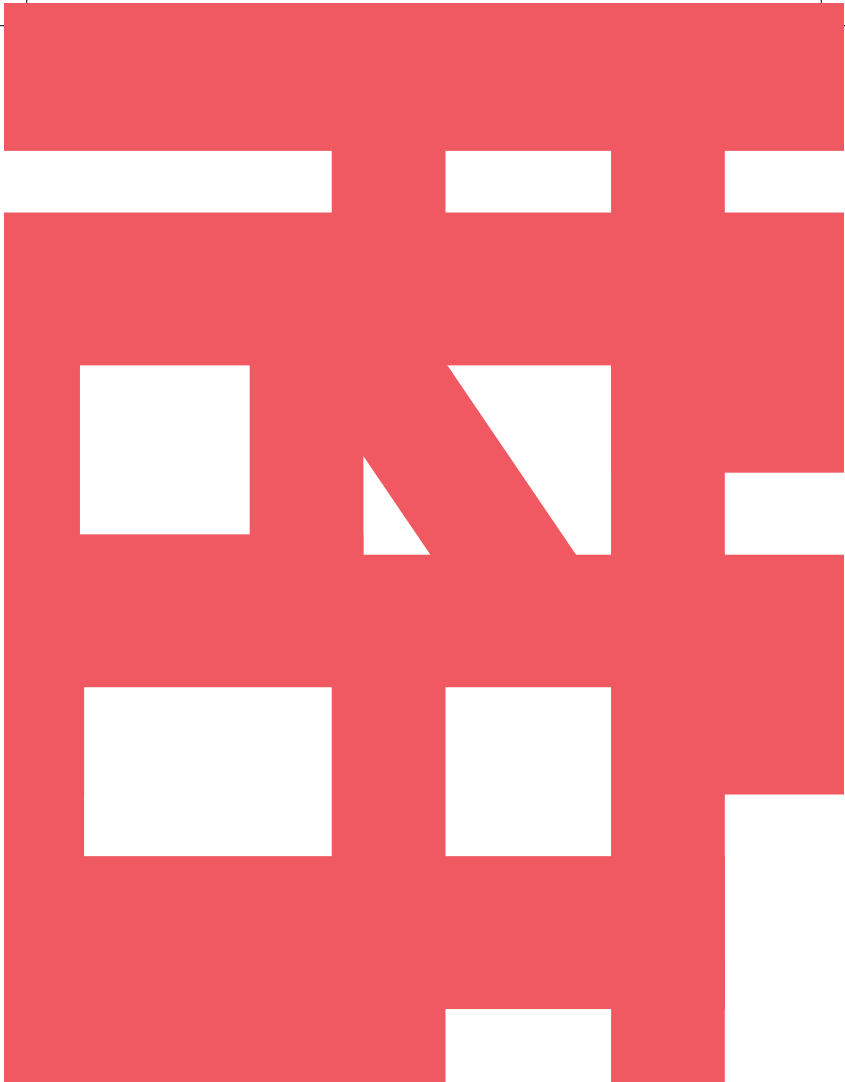
Naklada: 700

Ljubljana, maj 2022



Mestna občina
Ljubljana





OPEN #SOTESKAOPEN #SOTESKAOPEN

FESTIVAL ODPORNOSTI

27. MAJ–6. JUNIJ 2022

* PREDSTAVE * KONCERTI * DELAVNICE *



* RAZSTAVE * POGOVORI * GLEJ.SI *

KULTURNA ČETRRT SOTESKA

